

## Modulo di apertura per i collaboratori e le collaboratrici Migros

Tutti i campi seguenti vanno compilati obbligatoriamente.

Nome <small>(come sul documento d'identità)</small>	Cognome <small>(come sul documento d'identità)</small>	<input type="checkbox"/> Signora	<input type="checkbox"/> Signor
Via/N.			
NPA/Località	Paese		
Data di nascita	N. AVS (13 cifre)		
Numero di telefono	E-mail		
Nazionalità	Permesso di dimora	<input type="checkbox"/> B	<input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> G <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> altro

Il vostro numero Cumulus (opzionale, sarà stampato sulla nuova carta Visa Debit ordinata): 2099

### Mi interessano altri prodotti della Banca Migros

Contrassegnate i prodotti che vi interessano e noi vi contatteremo. In alternativa è possibile fissare una consulenza anche online all'indirizzo [bancamigros.ch/appuntamento-online](http://bancamigros.ch/appuntamento-online).

- Soluzioni d'investimento complete  Diverse soluzioni ipotecarie  Pianificazione finanziaria individuale

Compilate subito il modulo e inviatelo per beneficiare di vantaggiose condizioni preferenziali.

<h4>Apertura conto privato Migros</h4> <p><b>Vorrei:</b></p> <p><input type="checkbox"/> aprire un conto privato Migros con tasso d'interesse preferenziale (incl. carta Visa Debit).</p> <p><input type="checkbox"/> convertire un conto di risparmio in essere della Banca Migros in un conto di risparmio Migros con tasso d'interesse preferenziale. Numero IBAN del conto esistente: CH- <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p><input type="checkbox"/> aprire un conto privato Free25 (per giovani fino a 25 anni). Se apponete una crocetta su questa opzione e superate i 25 anni d'età verrà automaticamente aperto un conto privato Migros.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> e-banking con accesso completo</p>	<h4>Apertura conto di risparmio Migros</h4> <p><b>Vorrei:</b></p> <p><input type="checkbox"/> aprire un conto di risparmio Migros con tasso d'interesse preferenziale.</p> <p><input type="checkbox"/> convertire un conto di risparmio in essere della Banca Migros in un conto di risparmio Migros con tasso d'interesse preferenziale. Numero IBAN del conto esistente: CH- <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> e-banking con accesso completo</p> <p><input type="checkbox"/> una carta Visa Debit (se si è già in possesso di una carta Visa Debit per conto privato o conto corrente, quest'ultima viene collegata al conto risparmio Migros)</p>
---	---

**Procura** (facoltativo, si prega, se è il caso, di compilare tutti i campi)

La persona sotto indicata potrà disporre del mio nuovo conto:

Cognome/nome	Nazionalità
Via/N.	Data di nascita
NPA/Località	Paese

La sua relazione nei miei confronti in qualità di titolare del conto (ad es. coniuge, figlia, figlio)

Con la presente confermo i miei dati e autorizzo espressamente la Banca Migros SA a scambiare i miei dati personali (cognome, nome, indirizzo, numero di personale, numero di sicurezza sociale, datore di lavoro, ecc.) con imprese, fondazioni e istituti di previdenza del Gruppo MIGROS allo scopo di verificare (periodicamente) il diritto alle condizioni preferenziali e gestire la relazione di conto (in particolare per e-mail, telefonicamente o tramite accesso alla banca dati del personale delle imprese, delle fondazioni e degli istituti di previdenza del Gruppo MIGROS) ed esonero la Banca Migros SA dal segreto bancario e da eventuali altre disposizioni in materia di segretezza. Prendo, quindi, atto che i suddetti destinatari dell'informazione possono dedurre che è stata conclusa una relazione d'affari. Con la presente confermo inoltre di avere ricevuto il «Regolamento conto privato Migros e conto di risparmio Migros» e di accettarlo nella versione vigente. Si applicano inoltre le Condizioni generali della Banca Migros SA.

Data/firma (informazione obbligatoria)

### Verifica del diritto alle condizioni preferenziali – conferma da parte del datore di lavoro

Si prega di presentare il modulo al reparto HR del datore di lavoro o alla cassa pensioni. Con l'apposizione del timbro e della firma, l'impresa Migros o la cassa pensioni conferma che sono soddisfatte le condizioni per il diritto alle condizioni preferenziali previste dal «Regolamento conto privato Migros e conto di risparmio Migros».

Timbro obbligatorio	Nome della persona addetta al personale (informazione obbligatoria) (in stampatello)
	Data/firma/visto (informazione obbligatoria)

## Regolamento conto privato Migros e conto di risparmio Migros

In vigore dal 1° luglio 2024

### 1 Finalità e aventi diritto

1.1 La Banca Migros SA offre agli aventi diritto (cfr. punto 1.2) la possibilità di versare i loro risparmi su conti presso la Banca Migros SA e di ottenere un tasso d'interesse preferenziale. Per i depositi di denaro a breve termine è disponibile il conto privato Migros, per i risparmi a lungo termine il conto di risparmio Migros. A ogni persona è consentito aprire al massimo un conto privato Migros e un conto di risparmio Migros remunerato con un tasso d'interesse preferenziale. I familiari non hanno diritto ad aprire conti remunerati con tassi preferenziali.

1.2 Il presente regolamento si applica alle seguenti persone («aventi diritto»):

- a) ai collaboratori\* con un contratto di lavoro a tempo indeterminato e agli apprendisti con un contratto di lavoro a tempo determinato con le Cooperative MIGROS, con la Federazione delle Cooperative MIGROS e con le imprese MIGROS aventi sede in Svizzera, controllate direttamente o indirettamente dalle Cooperative MIGROS o dalla Federazione delle Cooperative MIGROS, nonché con le società e fondazioni collegate al Gruppo MIGROS (di seguito denominate collettivamente «imprese del gruppo MIGROS»).
- b) ai pensionati e beneficiari di una rendita di invalidità completa erogata dagli istituti di previdenza del Gruppo MIGROS (di seguito denominate collettivamente «fondazioni e istituti di previdenza del Gruppo MIGROS»).

1.3 Con un versamento sul conto privato Migros o sul conto di risparmio Migros, gli aventi diritto effettuano un deposito presso la Banca Migros SA che risponde dei fondi. Gli aventi diritto gestiscono quindi i conti privati Migros e i conti di risparmio Migros in quanto titolari del conto presso la Banca Migros SA. I conti privati Migros e i conti di risparmio Migros sono iscritti nel bilancio della Banca Migros SA, sono soggetti al segreto bancario e alla protezione dei depositanti ai sensi della Legge sulle banche.

1.4 In caso di uscita da un'impresa o da una fondazione o da un istituto di previdenza del gruppo MIGROS, il conto privato Migros viene mantenuto come conto privato e il conto di risparmio Migros come conto di risparmio-investimento e, a far tempo dalla data di uscita dal servizio, è soggetto alle condizioni standard e alle Condizioni generali della Banca Migros SA. Il pensionamento o l'invalidità totale non sono considerati uscita dal servizio.

### 2 Gestione e aspetti amministrativi

2.1 Le condizioni (preferenziali) applicate al conto privato Migros e al conto di risparmio Migros vengono stabilite dalla Banca Migros SA. Modifiche a queste condizioni (preferenziali) possono essere effettuate in qualsiasi momento ai sensi delle Condizioni generali della Banca Migros SA.

2.2 Il conto di risparmio Migros è concepito per i risparmi a lungo termine e non si presta al traffico dei pagamenti. I prelievi senza termine di disdetta sono soggetti a una limitazione di importo.

2.3 In linea di principio il tasso preferenziale viene accreditato annualmente al 31 dicembre.

2.4 Il titolare del conto riceve un estratto conto annuale al 31 dicembre.

### 3 Disposizioni finali

3.1 Ai fini della verifica (periodica) del diritto alle condizioni preferenziali e della gestione della relazione di conto, l'avente diritto accetta espressamente che i propri dati personali (cognome, nome, indirizzo, numero di personale, numero di sicurezza sociale, datore di lavoro, ecc.) vengano scambiati con imprese, fondazioni e istituti di previdenza del Gruppo MIGROS (in particolare tramite e-mail, telefono o accesso alla banca dati del personale delle imprese, delle fondazioni e degli istituti di previdenza del Gruppo MIGROS). A tal fine, l'avente diritto esonera la Banca Migros SA dal segreto bancario e da eventuali altre disposizioni in materia di segretezza.

3.2 Oltre al presente regolamento, al conto privato Migros e al conto di risparmio Migros si applicano le Condizioni generali della Banca Migros SA.

3.3 Il presente regolamento può essere modificato o disdetto in qualsiasi momento dalla Banca Migros SA. Il titolare del conto viene informato per iscritto, tramite affissione nelle succursali, elettronicamente (ad es. tramite Secure Mail ed e-documenti nell'e-banking, [www.bancamigros.ch](http://www.bancamigros.ch), ecc.) o in altro modo adeguato.

3.4 Il presente regolamento entra in vigore il 1° luglio 2024.